

2025EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		2025KO EGITERAPENA	2024KO EGITERAPENA
BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2025 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		EJECUCIÓN 2025	EJECUCIÓN 2024
AKTIBOA	ACTIVO		
A) AKTIBO EZ KORRONTEA	A) ACTIVO NO CORRIENTE	4.867.724,27	4.802.333,57
I. IBILGETU UKAEZINA	I. INMOVILIZADO INTANGIBLE	361.165,40	395.238,84
1. Garapena	1. Desarrollo	110.978,87	121.803,54
2. Kontzesioak	2. Concesiones		
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak	3. Patentes, licencias, marcas y similares	29.121,13	34.039,41
4. Merkataritza funtsa	4. Fondo de comercio		
5. Informatika aplikazioak	5. Aplicaciones informáticas	18.216,42	9.334,75
6. Erabileran utzitako aktiboen gaineko eskubideak	6. Derechos sobre activos cedidos en uso	202.848,98	230.061,14
7. Bestelako ibilgetu ukiezinak	7. Otro inmovilizado intangible		
II. ONDARE HISTORIKOAREN ONDASUNAK	II. BIENES DEL PATRIMONIO HISTORICO	3.943.253,21	3.880.171,09
1. Higiezinak	1. Bienes Inmuebles	185.049,07	185.049,07
2. Artxiboak	2. Archivos		
3. Liburutegiak	3. Bibliotecas		
4. Museoak	4. Museos		
5. Ondasun higigarriak	5. Bienes Muebles	3.417.727,59	3.369.635,47
6. Ondare Historikoaren gaineko aurrerakinak	6. Anticipos sobre bienes del Patrimonio Histórico	340.476,55	325.486,55
III. IBILGETU MATERIALA	III. INMOVILIZADO MATERIAL	559.656,44	523.274,42
1. Lursailak eta eraikuntzak	1. Terrenos y construcciones		
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materialak	2. Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	559.656,44	417.474,42
3. Uneko ibilgetua eta aurrerakinak	3. Inmovilizado en curso y anticipos		105.800,00
IV. HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK	IV. INVERSIONES INMOBILIARIAS		
1. Lurrak	1. Terrenos		
2. Eraikuntzak	2. Construcciones		
V. INBERTSIOAK TALDEKO ENTITATETAN ETA EPE LUZERA ELKARTURIKOETAN	V. INVERSIONES EN ENTIDADES DEL GRUPO Y ASOCIADAS A LARGO PLAZO		
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio		
2. Erakundeentzako kredituak	2. Créditos a entidades		
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros		
VI. EPE LUZERAKO FINANTZA INBERTSIOAK	VI. INVERSIONES FINANCIERAS A LARGO PLAZO	3.649,22	3.649,22
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio		
2. Kreditua hirugarrenei	2. Créditos a terceros		
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros	3.649,22	3.649,22
VII. GERORATUTAKO ZERGEN AKTIBOAK	VII. ACTIVOS POR IMPUESTO DIFERIDO		

2025EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		2025KO EGITERAPENA	2024KO EGITERAPENA
BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2025 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		EJECUCIÓN 2025	EJECUCIÓN 2024
AKTIBOA	ACTIVO		
B) AKTIBO KORRONTEA	B) ACTIVO CORRIENTE	1.333.149,51	1.532.102,68
I. SALTZEKO MANTENDUTAKO AKTIBO EZ KORRENTEAK	I. ACTIVOS NO CORRIENTES MANTENIDOS PARA LA VENTA		
II. IZAKINAK	II. EXISTENCIAS	117.200,08	117.675,51
1. Jarduerarako diren ondasunak	1. Bienes destinados a la actividad	9.237,64	9.735,48
2. Lehengaiak eta beste hornidura batzuk	2. Materias primas y otros aprovisionamientos	71.952,64	81.889,77
3. Fabrikazio bideko produktuak	3. Productos en curso		
4. Produktu bukatuak	4. Productos terminados	36.009,80	26.050,26
5. Azpiproduktuak, hondarrak eta berreskuratutako materialak	5. Subproductos, residuos y materiales recuperados		
6. Aurrerakinak hornitzaileei	6. Anticipos a proveedores		
III. BERE JARDUERAREN ERABILTZAILEAK ETA BESTE ZORDUN BATZUK	III. USUARIOS Y OTROS DEUDORES DE LA ACTIVIDAD PROPIA		
1. Jarduerarako diren ondasunak	1. Usuarios, deudores		
2. Lehengaiak eta beste hornidura batzuk	2. Patrocinadores, afiliados y otros deudores		
IV. MERKATARITZAKO HARTZEKODUNAK ETA KOBRATU BEHARREKO BESTE KONTU BATZUK	IV. DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS A COBRAR	680.880,57	911.461,29
1. Salmentengatiko eta zerbitzuengatiko bezeroak	1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios	124.294,93	129.582,44
2. Bezeroak, taldeko entitatetan eta epe luzera elkarturikoetan	2. Clientes, entidades del grupo y asociadas		
3. Bestelako zordunak	3. Deudores varios	499.756,54	695.796,35
4. Langileak	4. Personal		
5. Zerga arrunten aktiboak	5. Activos por impuesto corriente		
6. Administrazio Publikoekin beste kreditu batzuk	6. Otros créditos con las Administraciones Públicas	56.829,10	86.082,50
7. Bazkide sortzaileak, eskatutako ordainketen arabera	7. Fundadores por desembolsos exigidos		
V. INBERTSIOAK TALDEKO ENTITATETAN ETA EPE LABURRERAKO ELKARTURIKOETAN	V. INVERSIONES EN ENTIDADES DEL GRUPO Y ASOCIADAS A CORTO PLAZO		
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio		
2. Erakundeentzako kredituak	2. Créditos a entidades		
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros		
VI. EPE MOTZERAKO FINANTZA INBERTSIOAK	VI. INVERSIONES FINANCIERAS A CORTO PLAZO		
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio		
2. Enpresei emandako kredituak	2. Créditos a empresas		
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros		
VII. EPE LABURRERAKO PERIODIFIKAZIOAK	VII. PERIODIFICACIONES A CORTO PLAZO		
VIII. ESKU-DIRUA ETA ANTZEKO BESTE AKTIBO LIKIDOAK	VIII. EFECTIVO Y OTROS ACTIVOS LIQUIDOS EQUIVALENTES	535.068,86	502.965,88
1. Diruzaintza	1. Tesorería	535.068,86	502.965,88
2. Antzeko beste aktibo likido batzuk	2. Otros activos líquidos equivalentes		
AKTIBO (A+B), GUZTIRA	TOTAL ACTIVO (A+B)	6.200.873,78	6.334.436,25

2025EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		2025KO EGITERAPENA	2024KO EGITERAPENA
BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2025 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		EJECUCIÓN 2025	EJECUCIÓN 2024
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA	PATRIMONIO NETO Y PASIVO		
A) ONDARE GARBIA	A) PATRIMONIO NETO	5.543.668,53	5.523.616,33
A-1) FUNTS PROPIOAK	A-1) FONDOS PROPIOS	462.605,91	462.605,91
I. SORTZE DOTAZIOA / GIZARTE FUNTSA	I. DOTACIÓN FUNDACIONAL / FONDO SOCIAL	51.000,00	51.000,00
1. Sortze dotazioa / Gizarte funtsa	1. Dotación fundacional / Fondo social	51.000,00	51.000,00
2. (Eskatu gabeko sortze dotazioa / Eskatu gabeko gizarte funtsa)	2. (Dotación fundacional no exigida / Fondo social no exigido)		
II. ERRESERBAK	II. RESERVAS		
1. Estatutuetakoak	1. Estatutarias		
2. Bestelako erreserbak	2. Otras reservas		
III. AURREKO EKITALDIETAKO SOBERAKINAK	III. EXCEDENTES DE EJERCICIOS ANTERIORES	411.605,91	411.605,91
1. Gerakina	1. Remanente	411.605,91	411.605,91
2. (Aurreko ekitaldietako soberakin negatiboak)	2. (Excedentes negativos de ejercicios anteriores)		
IV. EKITALDIKO SOBERAKINA	IV. EXCEDENTE DEL EJERCICIO		
A-2) BALIO ALDAKETEN DOIKUNTZAK	A-2) AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR		
I. SALTZEKO DAUDEN FINANTZA AKTIBOAK	I. ACTIVOS FINANCIEROS DISPONIBLES PARA LA VENTA		
II. ESTALDURA ERAGIKETAK	II. OPERACIONES DE COBERTURA		
III. BESTE BATZUK	III. OTROS		
A-3) JASOTAKO DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK	A-3) SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	5.081.062,62	5.061.010,42

2025EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		2025KO EGITERAPENA	2024KO EGITERAPENA
BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2025 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		EJECUCIÓN 2025	EJECUCIÓN 2024
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA	PATRIMONIO NETO Y PASIVO		
B) PASIBO EZ KORRONTEA	B) PASIVO NO CORRIENTE	104.589,22	187.146,46
I. EPE LUZERAKO HORNIDURAK	I. PROVISIONES A LARGO PLAZO	49.909,94	49.909,94
1. Obligazioak langileei epe luzera emandako prestazioengatik	1. Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal		
2. Ingurumen ekintzak	2. Actuaciones medioambientales		
3. Horniketak berregituraketagatik	3. Provisiones por reestructuración		
4. Bestelako hornidurak	4. Otras provisiones	49.909,94	49.909,94
II. EPE LUZERAKO ZORRAK	II. DEUDAS A LARGO PLAZO	54.679,28	137.236,52
1. Obligazioak eta negozioa daitezkeen beste balore batzuk	1. Obligaciones y otros valores negociables		
2. Kreditu erakundeekiko zorrak	2. Deudas con entidades de crédito		
3. Hartzekodunak finantza errentamenduengatik	3. Acreedores por arrendamiento financiero		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza pasibo batzuk	5. Otros pasivos financieros	54.679,28	137.236,52
III. TALDEKO ENPRESEKIN ETA ENPRESA ELKARTUEKIN EPE LUZERAKO ZORRAK	III. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS A LARGO PLAZO		
IV. GERORATUTAKO ZERGEN PASIBOAK	IV. PASIVOS POR IMPUESTO DIFERIDO		
V. EPE LUZERAKO PERIODIFIKAZIOAK	V. PERIODIFICACIONES A LARGO PLAZO		
C) PASIBO KORRONTEA	C) PASIVO CORRIENTE	552.616,03	623.673,46
I.SALTZEKO MANTENDUTAKO AKTIBO EZ KORRONTEEKIN LOTUTAKO PASIBOAK	I.PASIVOS VINCULADOS CON ACTIVOS NO CORRIENTES MANTENIDOS PARA LA VENTA		
II. EPE LABURRERAKO HORNIDURA	II. PROVISIONES A CORTO PLAZO	2.538,04	3.088,46
III. EPE LABURRERAKO ZORRAK	III. DEUDAS A CORTO PLAZO	135.080,59	135.340,92
1. Obligazioak eta negozioa daitezkeen beste balore batzuk	1. Obligaciones y otros valores negociables		
2. Kreditu erakundeekiko zorrak	2. Deudas con entidades de crédito	935,35	1.195,68
3. Hartzekodunak finantza errentamenduengatik	3. Acreedores por arrendamiento financiero		
4. Eratorriak	4. Derivados		
5. Beste finantza pasibo batzuk	5. Otros pasivos financieros	134.145,24	134.145,24
IV. TALDEKO ENPRESEKIN ETA ENPRESA ELKARTUEKIN EPE LABURRERAKO ZORRAK	IV. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS A CORTO PLAZO		
V. ONURADUNAK-HARTZEKODUNAK	V. BENEFICIARIOS - ACREEDORES		
VI. MERKATARITZAKO HARTZEKODUNAK ETA ORDAINDUBEHARREKO BESTE KONTU BATZUK	VI. ACREEDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS A PAGAR	414.997,40	485.244,08
1. Hornitzaileak	1. Proveedores		
2. Hornitzaileak, taldeko entitate eta elkaturikoak	2. Proveedores, entidades del grupo y asociadas		
3. Hainbat hartzekodun	3. Acreedores varios	350.849,44	426.767,72
4. Langileak (ordaintzeko dauden ordainsariak)	4. Personal (remuneraciones pendientes de pago)	11.909,38	295,98
5. Zerga arrunten pasiboak	5. Pasivos por impuesto corriente		
6. Administrazio Publikoekin beste zor batzuk	6. Otras deudas con las Administraciones Públicas	37.825,03	33.284,72
7. Aurrerakinak	7. Anticipos	14.413,55	24.895,66
VII. EPE LABURREKO PERIODIFIKAZIOAK	VII. PERIODIFICACIONES A CORTO PLAZO		
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	6.200.873,78	6.334.436,25